

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 – 獎項

Corporate 企業

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Hutchison Whampoa Limited 和記黃埔有限公司	Best CSR 最佳企業社會責任 Best Investor Relations by Hong Kong Company 香港最佳投資者關係公司	Corporate Governance Asia
	The Global 2000 全球2000家最大公司	Forbes 福布斯
	Region's Best Borrowers: Hong Kong 香港區最佳金融借貸 Most Professional Borrowers in Asia: Investment Grade Corporate 亞洲區最專業金融借貸企業：投資企業級別	FinanceAsia

Ports 港口

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Asia Container Terminals 亞洲貨櫃碼頭	Safety Performance Award 安全表現大獎	Occupational Safety & Health Council 職業安全健康局
Hutchison Port Holdings 和記黃埔港口	Caring Company Logo 商界展關懷標誌	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
Hongkong International Terminals 香港國際貨櫃碼頭	Caring Company Logo 商界展關懷標誌	
Asia Port Services 亞洲港口聯運	Caring Company Logo 商界展關懷標誌	
Hutchison Logistics (HK) 和記物流(香港)	Caring Company Logo 商界展關懷標誌	
Europe Container Terminals 歐洲貨櫃碼頭	Lean and Green Star	Connekt
Hongkong International Terminals 香港國際貨櫃碼頭	Indoor Air Quality (IAQ) Good Class Certificate 室內空氣質素良好級證書	Indoor Air Quality Information Centre 室內空氣質素諮詢中心
	Green Management Award (Corporate) - Silver 優越環保管理獎(企業)銀獎	Green Council 環保促進會
Huizhou Port Industrial Corporation 惠州港業股份有限公司	Education Caring Enterprise 尊師重教先進單位	中共惠州市委統戰部、惠州市工商業聯合會及惠州市教育局
	Leading Logistics Enterprise of Huizhou 惠州市現代物流龍頭企業	Huizhou Municipal Government 惠州市人民政府
HPH Trust 和記港口信託	Eco Advocate Award 環保倡導獎	Asia-Pacific Enterprise Cooperation 亞太企業合作組織
Korea International Terminals 韓國國際碼頭	Best Terminal of the Year 年度最佳碼頭	Yeosu Gwangyang Port Authority 麗水光陽港務局
Port of Felixstowe 菲力斯杜港	Best Container Terminal in Europe 歐洲最佳貨櫃碼頭	Voted by <i>Cargonews Asia</i> readers
Yantian International Container Terminals 鹽田國際集裝箱碼頭	Role Model in Water-Saving of Shenzhen 深圳市節水先進單位	The Steering Committee of Water-Saving Programme of Shenzhen 深圳市創建節水型城市領導小組

Property 房地產

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
The Harbourfront, Qingdao 曉港名城·青島	2013年青島最具人氣樓盤	半島網
	2013年青島購房者人氣搶住樓盤	搜房網
Hutchison Whampoa Properties (Qingdao) Limited 和記黃埔地產(青島)有限公司	2013年青島電視台優秀合作地產企業	青島電視台

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Laguna Summit, Dongguan 海逸豪庭·御峰·東莞	2012 年度東莞最暢銷高端樓盤	東莞日報
	2012 年度東莞頂級高爾夫山湖別墅	
	2012 年度東莞地產頂級生態豪宅	新浪網房地產網
Laguna Verona 海逸豪庭·東莞	2012 年度城市最具人氣高端物業	搜房網
	2012 年度金牌暢銷樓盤	南方都市報
	2012 年度金牌生態樓盤獎	
Hutchison Whampoa Properties (Xi An) Limited 和記黃埔地產(西安)有限公司	2012 年度西安樓市號召力品牌企業	Xi'an Evening News 西安晚報
	人居貢獻力品牌房企 60 強	
	西安房地產改善人居環境年度貢獻企業	Xi'an Daily 西安日報
	特別貢獻企業	西安市高新區管委會
	2012 西安房地地產誠信承諾企業	西安市工商管理消費者協會雙生分局
	2012 年度西安樓市最佳運營商	Sanqin Daily 三秦都市報
	城市建設貢獻企業	Chinese Business View 華商報
	2012 年西部最具影響力品牌	New West 「新西部」雜誌
The Greenwich Ph. 2 i-City 逸翠園·西安 2 期 i-都會	2012 年度西安最具影響力名盤	Xi'an Evening News 西安晚報
	2012 西安房地產年度最佳戶型樓盤	Xi'an Daily 西安日報
	2012 年度西安最具價值樓盤	Sanqin Daily 三秦都市報
	2012 年度陝西 10 大知名樓盤	Chinese Business View 華商報
The Greenwich Ph. 3 The Mansion 逸翠園·西安 3 期逸翠·尚府	十大高尚居住典範樓盤	Chinese Business View 華商報
Cape Coral Guangzhou 珊瑚灣畔·珊瑚天峰	2012 年度最佳生態宜居樓盤	Phoenix New Media - ifeng.com 鳳凰新媒體—鳳凰網
Hutchison Whampoa Properties (Chongqing) Limited 和記黃埔地產(重慶)有限公司	「美麗中國·幸福重慶」城市貢獻力十大榜樣房企	重慶日報
	2013 重慶國際馬拉松賽支援單位	重慶國際馬拉松賽組委會
	「美麗中國·幸福重慶」城市貢獻力商業地標—和記黃埔地產·珊瑚都會	重慶日報
Hutchison Whampoa Properties (ChangSha WangCheng) Limited 和記黃埔地產(長沙望城)有限公司	2013 上半年長沙樓市風雲榜—「2013 上半年長沙最佳綜合品質別墅」獎項	瀟湘晨報
	2013 上半年品牌房企龍虎榜—「2013 年度最受歡迎別墅戶型樓盤」獎項	長沙晚報
Hutchison Whampoa Properties (Chengdu) Limited 和記黃埔地產(成都)有限公司	Best Valued Commercial Project Award i-都會 2013 引領未來人居·價值榜樣樓盤	成都報道社
Noble Hills 逸翠莊園·君璽	2013 別墅類「口碑」冠軍	重慶商報
Cape Coral 珊瑚水岸·御天峰	2013 濱江類「口碑」冠軍	

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Hutchison Whampoa Properties Group 和記黃埔地產	中國重慶第七屆城市建設貢獻榜年度貢獻企業	重慶時報
Wonderful Worlds of Whampoa 香港黃埔新天地	Experiential Marketing Excellence Awards for Hong Kong Shopping Malls 2013 《香港商場體驗行銷大獎2013》最佳商場餐飲營銷策略獎	Metro Broadcast Corporation Limited 新城廣播有限公司
Shanghai Westgate Mall 上海梅龍鎮廣場	"The Most LA" Prize – 2013 Top Landmark Contest 2013年最佳地標評選活動—最洛杉磯獎	Shanghai Times 申江服務導報
	Sponsor Award – FIE Women's Foil World Cup 2013國際劍聯女子花劍世界盃賽—冠軍紀念	Event Organizing Committee 大賽組織委員會
	The commercial enterprise credit management of Jing'an District AAAAA 靜安商業企業誠信經營測評 AAAAA	Shanghai Credit Information Services Co., Ltd 上海資信有限公司
Hutchison Estate Agents Limited 和記地產代理有限公司	<u>Hutchison House 和記大廈</u>	
	Good Energy Performance (Common Services) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃(中央裝備)—良好能源表現	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Programme on Source Separation of Commercial & Industrial Waste 工商業廢物源頭分類計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Indoor Air Quality Certificate (Common Areas of Office Tower / Shopping Arcade) (Good Class) 室內空氣質素檢定證書(辦公大樓/商場公眾地方)—良好級別	
	"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動	
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Energywise Label - Class of Excellence) 香港環保卓越計劃(節能標誌—卓越級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label - Class of Excellence) 香港環保卓越計劃(減廢標誌—卓越級別)	
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (IAQwise Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃(清新室內空氣標誌—良好級別)	
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (HKAEE) - Sectoral Awards of the Hong Kong Awards for Environmental Excellence 香港環保卓越計劃界別卓越獎	
	Rechargeable Battery Recycling Programme 充電池回收計劃	
Outstanding Industrial / Commercial Property Management in the Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012至2013年度港島總區最佳保安服務選舉—優秀工商物業管理獎	Hong Kong Police Force 香港警務處	
<u>China Building 華人行</u>		
Quality Water Recognition Scheme for Buildings - Silver Certificate 大廈優質食水認可計劃-銀證書	Water Supplies Department 水務署	
Outstanding Industrial / Commercial Property Management in the Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012至2013年度港島總區最佳保安服務選舉—優秀工商物業管理獎	Hong Kong Police Force 香港警務處	

2013 HWL Group – Awards list 2013年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Hutchison Estate Agents Limited 和記地產代理有限公司	Good Energy Performance (Common Services) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃(中央裝備)－良好能源表現	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Programme on Source Separation of Commercial & Industrial Waste 工商業廢物源頭分類計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Indoor Air Quality Certificate Common Corridors and Lift Lobbies (Good Class) 室內空氣質素檢定證書(公眾走廊及升降機大堂)－良好級	
	"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動	
	Rechargeable Battery Recycling Programme 充電池回收計畫	
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃(減廢標誌－良好級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (IAQwise Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃(清新室內空氣標誌－良好級別)	
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (HKAEE) - Sectoral Awards of the Hong Kong Awards for Environmental Excellence 香港環保卓越計劃界別卓越獎	
	The Elegance, at Sheraton 喜來登典雅坊	
	Programme on Source Separation of Commercial & Industrial Waste 工商業廢物源頭分類計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
Indoor Air Quality Certificate (Good Class) 室內空氣質素檢定證書(良好級別)		
"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動		
Hong Kong Awards for Environmental Excellence (IAQwise Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃(清新室內空氣標誌－良好級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會	
Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label - Class of Excellence) 香港環保卓越計劃(減廢標誌－卓越級別)		
Hong Kong Awards for Environmental Excellence (HKAEE) - Sectoral Awards of the Hong Kong Awards for Environmental Excellence 香港環保卓越計劃界別卓越獎		
Welcome Seeing Eye Dog 香港導盲犬服務	Hong Kong Seeing Eye Dog Services 香港導盲犬服務中心	
Hutchison Logistics Centre Management Limited 和黃物流中心管理有限公司	Hutchison Logistics Centre 和黃物流中心	
Source Separation of Commercial and Industrial Waste (Awarded Model Member & Certificate of Merit - Industrial / Godown) 廢物源頭分類推廣計劃－模範成員及優異獎	Environmental Protection Department 環境保護署	
"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動		
Rechargeable Battery Recycling Programme 充電池回收計畫		

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Hutchison Logistics Centre Management Limited 和黃物流中心管理有限公司	Indoor Air Quality Certification Scheme (M1/F Main Lobby) - Good Class 室內空氣質素檢定計劃 (M1/F 樓層大堂) — 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label - Class of Excellence) 香港環保卓越計劃 (減廢標誌 — 卓越級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	"World Environment Day 2013 - Love Food Waste Not" Campaign 「世界環境日 2013 — 人人惜食」推廣活動	
	Energy Efficiency of Lighting Installation of Container Vehicles Driveway in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 — 高能效建築物標誌	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Quality Water Recognition Scheme for Buildings - Gold Certificate 大廈優質食水認可計劃 — 金證書	Water Supplies Department 水務署
	Outstanding Security Personnel of New Territories South Best Security Personnel Awards 2012-2013 2012-2013 年度新界南最佳保安員選舉 — 最佳保安員	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Certificate of Participation of Plastic Resources Acquisition Partnership Scheme 仁愛堂環保園塑膠資源再生伙伴計劃	Yan Oi Tong EcoPark Plastic Resources Recycling Centre 仁愛堂環保園塑膠資源再生中心
	Carfree Day 無車日	Greenpeace 綠色和平
Wooden Pallets Recycling Programme 2013 - Certificate of Appreciation 木製卡板回收計劃	Crossroads Foundation 國際十字路會	
Whampoa Garden Management Limited 黃埔花園管理有限公司	<u>Whampoa Garden (Commercial) 黃埔花園 (商業)</u>	
	Outstanding Security Guard Award of Kowloon West Best Security Services Awards 2012 2012 年度九龍西最佳保安員選舉 — 最佳保安員獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Indoor Air Quality Certification Scheme (Common Areas of Sites 2, 8, 11 & 12) (Good Class) 室內空氣質素檢定計劃 (第 2、8、11 及 12 期之公眾地方) — 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動	
	Source Separation of Commercial and Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	
	Rechargeable Battery Recycling Programme 充電池回收計劃	
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃 (減廢標誌 — 卓越級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (HKAEE) - Sectoral Awards of Property Management 香港環保卓越計劃 — 物業管理界別	
	Good Energy Performance (Common Services) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Quality Water Recognition Scheme for Buildings (Site 6 Shopping Arcade) - Blue Certificate 大廈優質食水認可計劃 (第 6 期商場) — 藍證書	Water Supplies Department 水務署
Quality Water Recognition Scheme for Buildings (Site 8 Shopping Arcade) - Silver Certificate 大廈優質食水認可計劃 (第 8 期商場) — 銀證書		

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Whampoa Garden Management Limited 黃埔花園管理有限公司	Caring Company 「商界展關懷」計劃	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Welcome Seeing Eye Dog 香港導盲犬服務	Hong Kong Seeing Eye Dog Services 香港導盲犬服務中心
	<u>Whampoa Garden (Residential) 黃埔花園(住宅)</u>	
	Source Separation of Residential Waste Scheme (Site 7) - Gold Award 廢物源頭分類計劃—金獎	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Source Separation of Residential Waste Scheme (Site 1-5, 9-12) - Silver Award 廢物源頭分類計劃—銀獎	
	Quality Water Recognition Scheme for Buildings (Site 5) - Blue Certificate 大廈優質食水認可計劃—藍證書	Water Supplies Department 水務署
	Five Star Managed Property of Kowloon West Best Security Services Awards 2012 2012年度九龍西總區最佳保安服務選舉—五星級管理物業獎	Hong Kong Police Force - Kowloon West Regional Crime Prevention Office 香港警務處西九龍總區防止罪案辦公室
	Outstanding Managed Public Car Park of Kowloon West Best Security Services Awards 2012 2012年度九龍西總區最佳保安服務選舉—最佳管理公眾停車場獎	
Outstanding Security Guard Award of Kowloon West Best Security Services Awards 2012 2012年度九龍西最佳保安員選舉—最佳保安員獎		
Best Security Guard Award of Kowloon West Best Security Services Awards 2012 2012年度九龍西最佳保安員選舉—優異保安員獎		
Cayley Property Management Limited 家利物業管理有限公司	Caring Company Logo 2013-14 商界展關懷 2013-14	The Hong Kong Council of Social Services 香港社會服務聯會
	<u>City Garden 城市花園</u>	
	Quality Water Recognition Scheme For Buildings - Silver Certificate (2012-2014) 大廈優質食水認可計劃—銀證書 (2012-2014)	Water Supplies Department 水務署
	2012-2013 Eastern District Outstanding Security Guard Award 2012-2013年度東區傑出保安員	Eastern District Fight Crime Committee 東區撲滅罪行活動工作小組
	Outstanding Residential Property Management of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012至2013年度港島總區最佳保安服務選舉—優秀住宅物業管理	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室
	The Best Security Personnel of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012至2013年度港島總區最佳保安服務選舉—最佳保安員	
<u>City Garden Shopping Centre 城市花園商場</u>		
Outstanding Industrial / Commercial Property Management of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012至2013年度港島總區最佳保安服務選舉—優秀工商物業管理	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室	

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Cayley Property Management Limited 家利物業管理有限公司	<u>Belvedere Square 麗城薈</u> Certificate of Appreciation - Plastic Resources Acquisition Partnership Scheme 2013 塑膠資源再生伙計劃 2013—感謝狀	Environmental Protection Department & Yan Oi Tong EcoPark Plastic Resources Recycling Centre 環境保護署及仁愛堂環保園塑膠資源再生中心
	Workplace Hygiene Charter - Pledges Support for Workplace Hygiene 職業衛生約章—承諾全力推動工作間的衛生	Occupational Safety & Health Council, Labour Department & Hong Kong Radio Channel 1 職業安全健康局、勞工處、香港電台第一台
	Certificate of Appreciation - "World Environment Day 2013 - Love Food Waste Not" Campaign 「世界環境日 2013—人人惜食」推廣活動—感謝狀	Environmental Campaign Committee & Environmental Protection Department 環境運動委員會及環境保護署
	<u>Cavendish Centre 嘉雲中心</u> The Best Security Personnel of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012 至 2013 年度港島總區最佳保安服務選舉—最佳保安員	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室
	<u>Cavendish Heights 嘉雲臺</u> Diamond Award - Competition on Source Separation of Domestic Waste 2011/12 家居廢物源頭分類比賽 2011/12—鑽石獎	Environmental Protection Department 環境保護署
	The Best Security Personnel of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012 至 2013 年度港島總區最佳保安服務選舉—最佳保安員	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室
	Outstanding Residential Property Management of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012 至 2013 年度港島總區最佳保安服務選舉—優秀住宅物業管理	
	<u>Eastern Centre 東達中心</u> Outstanding Industrial / Commercial Property Management of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012 至 2013 年度港島總區最佳保安服務選舉—優秀工商物業管理	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室
	<u>Koway Court 高威閣</u> The Best Security Personnel of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012 至 2013 年度港島總區最佳保安服務選舉—最佳保安員	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室
	<u>Southeast Industrial Building 東南工業大廈</u> Quality Water Recognition Scheme For Buildings - Blue Certificate (2013) 大廈優質食水認可計劃—藍證書 (2013)	Water Supplies Department 水務署
	<u>Yardley Commercial Building 億利商業大廈</u> The Best Security Personnel of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012 至 2013 年度港島總區最佳保安服務選舉—最佳保安員	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室
	Outstanding Industrial / Commercial Property Management of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012 至 2013 年度港島總區最佳保安服務選舉—優秀工商物業管理	

2013 HWL Group – Awards list 2013年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Cayley Security Company Limited 家利警衛有限公司	Security Services Best Training Award 2012 - Award of Silver 2012 年度保安服務最佳培訓員 — 銀獎	Vocational Training Council, Hong Kong Police Force Crime Prevention Bureau 職業訓練局、香港警務處防止罪案科
Estoril Court Management Company Limited 愛都大廈管理有限公司	<u>Estoril Court 愛都大廈</u> The Best Security Personnel of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012 至 2013 年度港島總區最佳保安服務選舉 — 最佳保安員	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室
Whampoa Property Management Limited 黃埔物業管理有限公司	<u>Aberdeen Centre 香港仔中心</u> Quality Water Recognition Scheme For Buildings - Gold Certificates (Mei Kwong Court, Mei Fai Court, Mei Fung Court, Hoi Tsing Court, Hoi Ying Court, Hoi Tin Court, Hoi Lung Court of Aberdeen Centre) 大廈優質食水認可計劃 — 金證書 (香港仔中心美光閣、美輝閣、美豐閣、海晶閣、海瑩閣、海天閣及海龍閣)	Water Supplies Department 水務署
	Outstanding Residential Property Management of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012-2013 年度港島總區最佳保安服務選舉 — 優秀住宅物業管理獎	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室
	<u>Aberdeen Centre (Shopping Arcade) 香港仔中心 (商場)</u> Indoor Air Quality Certification Scheme (Common Areas of Sites 2, 3 and 5) (Good Class) 室內空氣質素檢定計劃 (第 2、3 及 5 期之公眾地方) — 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	Fluorescent Lamp Recycling Programme 慳電膽及光管回收計劃	
	"World Environmental Day 2013 - Love Food Waste Not" Campaign 「世界環境日 2013 — 人人惜食」推廣計劃	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Good Energy Performance (Common Services) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Outstanding Industrial / Commercial Property Management in the Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012 至 2013 年度港島區最佳保安服務選舉 — 優秀工商物業管理	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Welcome Seeing Eye Dog 香港導盲犬服務	Hong Kong Seeing Eye Dog Services 香港導盲犬服務中心
	<u>Hunghom Bay Centre (Residential) 紅磡灣中心 (住宅)</u> Treble-Star Managed Property Award 三星級管理物業獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Outstanding Managed Public Carpark Award 最佳管理公眾停車場獎	
<u>Provident Square 和富薈</u> Indoor Air Quality Certification Scheme (Common Areas of B/F & G/F) (Good Class) 室內空氣質素檢定計劃 (地庫及地下之公眾地方) — 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署	
"World Environmental Day 2013 - Love Food Waste Not" Campaign 「世界環境日 2013- 人人惜食」推廣計劃	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會	
Good Energy Performance (Common Services) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署	

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Whampoa Property Management Limited 黃埔物業管理有限公司	Outstanding Industrial / Commercial Property Management in the Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012至2013年度港島區最佳保安服務選舉—優秀工商物業管理	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Outstanding Security Personnel in the Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012至2013年度港島區最佳保安服務選舉—優秀保安員	
	Welcome Seeing Eye Dog 香港導盲犬服務	Hong Kong Seeing Eye Dog Services 香港導盲犬服務中心
	<u>Rambler Crest 藍澄灣(住宅)</u>	
	Best Security Personnel Silver Award (Residential Sector) of New Territories South Best Security Personnel Awards 2012-2013 2012-2013年度新界南最佳保安員選舉—住宅組銀獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Certificate of Appreciation - Lunar Year-end Recycling Campaign 2013 歲晚回收大行動 2013—感謝狀	Environmental Protection Department 環境保護署
	Certificate of Appreciation - Used Clothes Recycle Programme 舊衣回收計劃 2013—感謝狀	
	Caring Company Logo 商界展關懷標誌	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	<u>Watson Centre 屈臣氏中心</u>	
	Source Separation of Commercial and Industrial Waste 工商業廢物源頭分類計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Rechargeable Battery Recycling Programme 充電池回收計劃	
	Computer Recycling Programme - Certificate of Appreciation 電腦回收計劃—感謝狀	
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label - Class of Excellence) 香港環保卓越計劃(減廢標誌—卓越級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Used Clothes Recycling Programme 舊衣回收計劃	Friends of the Earth 地球之友
	Certificate of Participation of Plastic Resources Acquisition Partnership Scheme 仁愛堂環保園塑膠資源再生夥伴計劃	Yan Oi Tong EcoPark Plastic Resources Recycling Centre 仁愛堂環保園塑膠資源再生中心
	Energy Efficiency of Lighting Installations in the Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃(照明裝置)	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	NTS Best Security Personnel Awards 2012-2013 - Outstanding Security Personnel (Industrial / Commercial) 2012-2013年度新界南總區最佳保安員選舉—工商組優秀保安員獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Quality Water Recognition Scheme for Buildings - Silver Award 大廈優質食水認可計劃—銀證書	Water Supplies Department 水務署
	<u>99 Cheung Fai Road Office Building 99長輝路商業大樓</u>	
	Carfree Day 無車日	Greenpeace 綠色和平
Source Separation of Commercial and Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署	
"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動		

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Whampoa Property Management Limited 黃埔物業管理有限公司	Indoor Air Quality Certification Scheme (G/F Entrance Lobby) (Good Class) 室內空氣質素檢定計劃(地下入口大堂) – 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewi\$e Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃(減廢標誌 – 良好級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Quality Water Recognition Scheme for Buildings - Silver Certificate 大廈優質食水認可計劃 – 銀證書	Water Supplies Department 水務署
	Flushing Water Plumbing Quality Maintenance Recognition Scheme 沖廁水系統優質維修認可計劃	
	<u>Rambler Plaza 藍澄灣商場</u>	
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewi\$e Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃(減廢標誌 – 良好級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Source Separation of Commercial and Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Indoor Air Quality Certification Scheme (Public Area of Shopping Mall) (Good Class) 室內空氣質素檢定計劃(商場公眾地方) – 良好級別	
	<u>The Harbourfront 海濱廣場</u>	
	Good Energy Performance (Common Services) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 – 高能效建築物標誌	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
Energy Efficiency of Lighting Installation of Carpark and Plant Rooms at Basement in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 – 高能效建築物標誌, 照明系統		
Hong Kong Awards for Environmental Excellence - (Wastewi\$e Label - Class of Excellence) 香港環保卓越計劃(減廢標誌 – 卓越級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會	
Hong Kong Awards for Environmental Excellence (IAQwi\$e Label - One Harbourfront - Class of Excellence) 香港環保卓越計劃, 清新室內空氣標誌(一座) – 卓越級別		
Hong Kong Awards for Environmental Excellence (IAQwi\$e Label - Two Harbourfront - Class of Excellence) 香港環保卓越計劃, 清新室內空氣標誌(二座) – 卓越級別		
Hong Kong Awards for Environmental Excellence (HKAEE) - Sectoral Awards of Property Management 香港環保卓越計劃 – 物業管理界別		
Quality Water Recognition Scheme for Buildings - Gold Certificate 大廈優質食水認可計劃 – 金證書	Water Supplies Department 水務署	
Indoor Air Quality Certification Scheme (Excellent Class) for Offices and Public Places - One Harbourfront 室內空氣質素檢定計劃(一座之公眾地方) – 卓越級別	Environmental Protection Department 環境保護署	
Indoor Air Quality Certification Scheme (Excellent Class) for Offices and Public Places - Two Harbourfront 室內空氣質素檢定計劃(二座之公眾地方) – 卓越級別		

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Whampoa Property Management Limited 黃埔物業管理有限公司	Source Separation of Commercial and Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動	
	Star Managed Property of Kowloon West Best Security Services Awards for 2012 2012 年度九龍西總區最佳保安服務選舉 — 星級管理物業獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Outstanding Managed Public Carpark of Kowloon West Best Security Services Awards for 2012 2012 年度九龍西總區最佳保安服務選舉 — 最佳管理公眾停車場獎	
	No. 9 Chong Yip Street 創業街 9 號	
	Outstanding Security Guard in Kowloon East Best Security Awards 2012/2013 2012-2013 年度九龍東總區最佳保安服務選舉 — 優秀保安員獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Outstanding Partner Property in Kowloon East Best Security Awards 2012-2013 2012-2013 年度九龍東總區最佳保安服務選舉 — 優秀夥伴獎	
	Quality Water Recognition Scheme for Buildings - Blue Certificate 大廈優質食水認可計劃 — 藍證書	Water Supplies Department 水務署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label) 香港環保卓越計劃 (減廢標誌 — 卓越級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Source Separation of Commercial and Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
Chun Fai Centre 春暉中心		
Code of Practice for Energy Efficiency of Lighting Installations (Carpark, Plant Rooms and Staircases) in the Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 (停車場, 機房及樓梯) — 建築物能源效益守則 — 照明裝置	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署	
Programme on Source Separation of Commercial and Industrial Waste 工商業廢物源頭分類計劃	Environmental Protection Department 環境保護署	
"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動		
Indoor Air Quality Certificate (Whole Building) (Good Class) 室內空氣質素檢定證書 (全幢) — 良好級別		
Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃 (減廢標誌 — 良好級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會	
Hong Kong Awards for Environmental Excellence (IAQwise Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃 (清新室內空氣標誌 — 良好級別)		
Hong Kong Awards for Environmental Excellence (HKAEE) - Sectoral Awards of the Hong Kong Awards for Environmental Excellence 香港環保卓越計劃界別卓越獎		

2013 HWL Group – Awards list 2013年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Hutchison Estate Agents Limited 和記地產代理有限公司	<u>Belgian Bank Building 華比銀行大廈</u>	
	Outstanding Managed Property Award 最佳管理物業獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
Hutchison Estate Agents Limited 和記地產代理有限公司	<u>Fortis Tower 富通大廈</u>	
	Outstanding Industrial / Commercial Property Management of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 2012-2013 年度港島總區最佳保安服務選舉 — 優秀工商物業管理獎	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室
Harbourfront Landmark Premium Services Limited	<u>Harbourfront Landmark (海名軒)</u>	
	Caring Company 2012/13 「商界展關懷」計劃	The Hong Kong Council of Social Services 香港社會服務聯會
	Energy Efficiency of Lighting Installations in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 — 照明裝置	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (HKAEE) - "Class of Excellence" Wastewise Label 2012/13 香港環保卓越計劃 — 「卓越級別」減廢標誌 2012/13	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Quality Water Recognition Scheme 2012/13 優質食水認可計劃 2012/13	Water Supplies Department 水務署
	Source Separation of Domestic Waste 家居廢物源頭分類比賽 — 優異獎	Environmental Protection Department 環境保護署
	"Rechargeable Battery Recycling Programme" - Certificate of Commendation 「充電池回收計劃」 — 感謝狀	
South Horizons Management Limited 海怡半島管理有限公司	Caring Company Logo 2012/13 2012/13 商界展關懷標誌	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Quality Water Recognition Scheme For Buildings - Silver Certificate 大廈優質食水認可計劃 — 銀證書	Water Supplies Department 水務署
	Diamond Award - Competition on Source Separation of Domestic Waste 家居廢物源頭分類比賽 — 鑽石獎	Environmental Protection Department 環境保護署
	Outstanding Residential Property Management Award of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 (South Horizons) 2012-2013 年度港島總區最佳保安服務選舉 — 優秀住宅物業管理獎 (海怡半島)	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室
	Outstanding Industrial / Commercial Property Management Award of Hong Kong Island Best Security Services Awards 2012-2013 (South Horizons Marina Square East Centre) 2012-2013 年度港島總區最佳保安服務選舉 — 優秀工商物業管理獎 (海怡東商場)	
	Security Services Best Training Award 2012 - Award of Silver 2012 年度保安服務最佳培訓獎 — 銀獎	Vocational Training Council, Hong Kong Police Force Crime Prevention Bureau 職業訓練局、香港警務處防止罪案科
South Horizons Management Limited (Sport Complex) 海怡半島管理有限公司 (康體大樓)	Indoor Air Quality (IAQ) Certification Scheme for Offices and Public Places - Indoor Air Quality Certificate (Excellent Class) 辦公室及公眾場所室內空氣質素檢定計劃 — 「卓越級」室內空氣質素檢定證書	Environmental Protection Department 環境保護署
South Horizons Management Limited and South Horizons Estate Owners' Committee 海怡半島管理有限公司及海怡半島業主委員會	Volunteer Movement - Leading Caring Estate 義工運動 — 卓越愛心屋苑標誌	Social Welfare Department 社會福利署

2013 HWL Group – Awards list 2013年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
South Horizons Dragon Boat Team 海怡半島龍舟隊	Tsuen Wan District Dragon Boat Race 2013 - 1st Runner-up of Corporate Group 荃灣龍舟競渡大賽2013—工商組亞軍	Tsuen Wan Dragon Boat Race Committee 荃灣龍舟競渡委員會
	Small Dragon Boat Races Mid Autumn Festival 2013 - 3rd Runner-up of the Men's Open Section 中秋小龍公開賽2013—男子公開組殿軍	Wing Ho Dragon Boat Association 永好龍舟會
	Small Dragon Boat Races Mid Autumn Festival 2013 - 3rd Runner-up of the Corporate Group 中秋小龍公開賽2013—工商機構組殿軍	

Hotels 酒店

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Harbour Plaza Hotels & Resorts 海逸國際酒店集團	Best Local Hotel Chain 最佳本地連鎖酒店	24th TTG Travel Awards 2013 by TTG 第24屆TTG年度旅遊大獎
	Asia Excellence Brand Award 「亞洲卓越品牌」大獎	2013 Asia Excellence Brand Award by Yazhou Zhoukan 《亞洲週刊》所頒發的2013亞洲卓越品牌大獎
	Service Awards 2013 - Hotel Services 2013服務大獎—酒店服務大獎	Capital Weekly Service Awards 2013 by Capital Weekly 「2013資本壹週服務大獎」—酒店服務大獎
Harbour Grand Hong Kong 港島海逸君綽酒店	Luxury City Hotel - 2013 World Luxury Hotel Awards Organizer: World Luxury Hotel Award	World Luxury Hotel Award
Harbour Plaza North Point 北角海逸酒店	The Best Serviced Apartment Awards 2012-2013 - Top 10 Best Serviced Apartment 最佳服務式住宅大獎2012-13「十大最佳服務式住宅」	Gohome HK Co. Ltd.
	The Best Serviced Apartment Awards 2012-2013 - The Best Facilities Award 最佳服務式住宅大獎2012-13—最佳設施	

Retail 零售

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
A.S. Watson Group 屈臣氏集團	Award of Distinction - The Community Chest 2012/2013 Annual Awards 公益優異獎	The Community Chest 香港公益金
	Silver Award in the Web Accessibility Recognition Scheme 無障礙網頁嘉許計劃銀獎	Office of the Government Chief Information Officer and the Equal Opportunities Commission of Hong Kong 香港特別行政區政府資訊科技總監辦公室及平等機會委員會
	Asia's Best Employer Brand Awards 2013 亞洲最佳僱主品牌大獎2013	CMO Asia
	Manpower Developer Award 人才企業	Employees Retraining Board, Hong Kong 僱員再培訓局(香港)
	10 Consecutive Years Caring Company Logo 連續10年「商界展關懷」標誌	Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
A.S. Watson Industry 屈臣氏實業	5 Years Plus Caring Company Logo 5年Plus商界展關懷標誌	Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
Citrus Growers International 時鮮菓汁國際	5 Years Plus Caring Company Logo 5年Plus商界展關懷標誌	Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會

2013 HWL Group – Awards list 2013年和記黃埔集團 — 獎項

Retail 零售

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
FORTRESS 豐澤	TVB Weekly Brands Award 2012 TVB 周刊最強人氣品牌大獎 2012	TVB Weekly 《TVB 周刊》
	Qualification Framework 資歷架構	Education Bureau, HKSAR 教育局
	Manpower Developer Award 人才企業	Employees Retraining Board, Hong Kong 僱員再培訓局 (香港)
	5 Years Plus Caring Company Logo 5 年 Plus 商界展關懷標誌	Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Service & Courtesy Awards (Electronic & Electrical Appliances / Telecommunications Category - Frontline Level) 個人傑出服務獎 (電子及電器店 / 電訊組別 – 前線級別)	Hong Kong Retail Management Association 香港零售管理協會
Fusion	Service & Courtesy Award (Supermarkets/Self-service Mega Store Category - Frontline Level) 個人傑出服務獎 (超級市場 / 大型自助購物商店組別 – 前線級別)	Hong Kong Retail Management Association 香港零售管理協會
GOURMET	5 Years Plus Caring Company Logo 5 年 Plus 商界展關懷標誌	Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
GREAT Hong Kong	5 Years Plus Caring Company Logo 5 年 Plus 商界展關懷標誌	Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
ICI PARIS XL Belgium 比利時 ICI PARIS XL	Best Perfumery Chain Award 最佳香水連鎖商店	Q & A Research & Consultancy
ICI PARIS XL Luxembourg 盧森堡 ICI PARIS XL	Best Retailer of The Year 年度最佳零售商	Q & A Research & Consultancy
ICI PARIS XL Netherlands 荷蘭 ICI PARIS XL	Best Perfumery Chain in The Netherlands 2013 2013 年最佳香水連鎖店大獎	Q & A Research & Consultancy
	Best Perfumery Chain - Retailer of The Year 最佳香水連鎖店 – 最佳零售商	
Kruidvat Belgium 比利時 Kruidvat	Best Diaper Brand 最佳紙尿片品牌	Volt 消費者節目 Volt
Kruidvat Netherlands 荷蘭 Kruidvat	Top 3 Most Favourite Employer 最受歡迎僱主三強	Intelligence Group
	The Selligent Awards 2012 - Jury Awards Selligent 大獎 2012 評審大獎	Selligent
	The Selligent Awards 2012 - Marketers Voice Award Selligent 大獎 2012 業界之聲大獎	
	Best Buy Travel Insurance 最佳旅遊保險	The National Consumer Research Centre in the Netherlands 荷蘭國家消費者研究中心
	Impuls Award Impuls 大獎	Study Centre for Snacks and Confectionery Benelux 比荷盧糖果零食研究中心
Marionnaud Austria 奧地利 Marionnaud	Best Buy - Kruidvat Baby Food 最超值嬰兒食品 – Kruidvat	National Consumer Union in the Netherlands 荷蘭國家消費者聯盟
	The Austrian Quality Store Check Award 2013 奧地利店鋪品質大獎 2013	STYLE UP YOUR LIFE! 時尚雜誌《STYLE UP YOUR LIFE!》
Nuance-Watson Hong Kong 香港 Nuance-Watson	Asia / Pacific Travel Retailer of the Year (Asia) 亞太區最佳旅遊零售商	DFNI Asia / Pacific Awards
	Customer Service Excellence Awards 優質顧客服務大獎	Hong Kong International Airport 香港國際機場
	5 Years Plus Caring Company Logo 5 年 Plus 商界展關懷標誌	Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Retail 零售

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Nuance-Watson Singapore 新加坡 Nuance-Watson	Asia / Pacific Travel Retailer of the Year (Asia) 亞太區最佳旅遊零售商	DFNI Asia / Pacific Awards
	Airport Travel Retailer of the Year (Singapore) 年度機場旅遊零售商	DFNI Awards
	Best New Shop Opening - Victoria's Secret, Changi Airport 最佳新開張店鋪 — 樟宜機場 Victoria's Secret	
PARKnSHOP Hong Kong 香港百佳超級市場	The Hong Kong's 100 Most Influential Brands of the Year 2012 香港 100 最具影響力品牌	World Brand Lab 世界品牌實驗室
	Smiling Enterprise 微笑企業	Mystery Shopper Service Association 神秘顧客服務協會
	OL's Most Favourite Advertising Talent Award OL 最愛廣告主角	Fashion & Beauty Magazine 《Fashion & Beauty 流行新姿》雜誌
	Manpower Developer Award 人才企業	Employees Retraining Board, Hong Kong 僱員再培訓局 (香港)
	5 Years Plus Caring Company Logo 5 年 Plus 商界展關懷標誌	Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
PARKnSHOP China 中國百佳超級市場	Customers' Most Favourite Retail Brand of the Year 年度市民喜愛的零售品牌	ND Media, Nan Fang Metropolis Daily 南方報業傳媒集團、《南方都市報》
	2012 The Best Marketing Innovation 2012 最佳創新營銷獎	
SU-PA-DE-PA	Service & Courtesy Award (Supermarkets / Self-service Mega Store Category - Frontline Level) 個人傑出服務獎(超級市場/大型自助購物商店組別—前線級別)	Hong Kong Retail Management Association 香港零售管理協會
Superdrug	Best Beauty Retailer - Mass 最佳美容產品零售商—大眾品牌	2013 Cosmetic Business Awards
	Best New Launch for Exclusive B. Beauty range 最佳新品發佈—專有彩妝系列 B.	
	Brand Innovation, Beauty Brand Launch - B. Cosmetics and Skincare 最具創意美容品牌—B. 彩妝護膚系列	Cosmetics Business Innovation Awards
	Highly Commended - B. Boosted Peptide Rich Elixir 備受好評產品—B. Boosted Peptide Rich Elixir	Notebook Magazine Anti-Ageing Beauty Awards 2013
	Pure Beauty Awards 2013 - Best Anti-Ageing Launch (Bronze Award) - B. Flawless Targeted Wrinkle Filler 最佳抗皺產品(銅獎)—B. Flawless Targeted Wrinkle Filler - Best Mascara Launch - B. Lengthening & Defining Mascara (2013) 最佳睫毛產品—B. Lengthening & Defining Mascara	Pure Beauty Awards 2013
TASTE	5 Years Plus Caring Company Logo 5 年 Plus 商界展關懷標誌	Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
The Perfume Shop	The Sunday Times Top 100 Best Companies to Work For 2013 英國百大最佳僱主 2013	The Sunday Times 《星期日泰晤士報》
	Award of Excellence in Class 3d News Magazine 《Class 3d News》雜誌卓越大獎	Institute of Internal Communication
	Best Internal Publication 最佳員工刊物	The International Content Marketing Awards 2013
Trepleister	Best Self Care Advisor 最佳護理產品顧問	De Nieuwe Drogist 藥房雜誌《De Nieuwe Drogist》

2013 HWL Group – Awards list 2013年和記黃埔集團 — 獎項

Retail 零售

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Watsons Asia 亞洲屈臣氏	Asia's No. 1 Pharmacy / Drugstore Brand 亞洲第一個人護理店 / 藥房品牌	Campaign Asia Pacific "Asia's Top 1,000 Brands" Survey 2013 《Campaign Asia-Pacific》二〇一三年「亞洲一千最佳品牌」
Watsons China 中國屈臣氏	Top 100 Annual Weibo Influence Power 年度微博影響力百強	SINA Weibo 新浪微博
Watsons Hong Kong 香港屈臣氏	Prestigious Corporate Brand Awards 2012 -Top Favourite Greater China Corporate Brand voted by China Consumers 卓越企業品牌選舉 2012 消費者大獎—中國(內地)最喜愛的大中華品牌	Ming Pao Daily News and The Chinese University of Hong Kong 《明報》及香港中文大學合辦
	Qualification Framework 資歷架構	Education Bureau, HKSAR 教育局
	Manpower Developer Award 人才企業	Employees Retraining Board, Hong Kong 僱員再培訓局(香港)
	5 Years Plus Caring Company Logo 5年Plus 商界展關懷標誌	Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Service & Courtesy Award (Professional Category - Frontline Level) 個人傑出服務獎(專業組別—前線級別)	Hong Kong Retail Management Association 香港零售管理協會
	Service & Courtesy Award (Personal Care Products Category - Frontline Level) 個人傑出服務獎(個人護理產品組別—前線級別)	
Watsons Malaysia 馬來西亞屈臣氏	The Kam Fan Awards - Merit in Print Campaign (Beauty & Personal Care) - Merit in Illustration - Merit in Design/Art Direction 金帆廣告大獎 - 美容及個人護理類別平面設計優異獎 - 插畫類別優異獎 - 設計及美術類別優異獎	The Association of Accredited Advertising Agencies of Hong Kong 香港廣告商會
	Bronze award - Best Brand Loyalty Campaign 最具忠誠度品牌計劃銅獎	Promotion Marketing Awards of Asia
	Foreign Brand Retailer 2012: Specialty Retailer-Large Category 外國零售品牌大獎 2012：特色零售商—大型類別	Philippine Retailers Association 菲律賓零售協會
Watsons Singapore 新加坡屈臣氏	Singapore's Favourite Health & Beauty Store voted by Singapore Shoppers 顧客票選最受歡迎新加坡健與美商店	AC Nielsen
	Singapore's Gen Y Favourite Personal Care Store 新加坡最受GenY 歡迎個人護理店 Singapore's Gen Y Favourite Loyalty Card Programme 新加坡最受GenY 歡迎會員計劃	Brand Alliance
	Best Revamped Beauty Hall 2013 2013 最佳翻新化妝品店	Elle 《Elle》雜誌
Watsons Taiwan 台灣屈臣氏	The Most Popular e-Store Award 2013 超級金店獎 2013—美妝商店類別	Yahoo! Supermall Yahoo! 奇摩超級商城
	Super Golden e-Store Award 2013 - Beauty Categor 一飛衝天人氣獎 2013	
	3rd Place in Top Service Award (Cosmetics & Convenient Store) 2013 服務第壹大獎(藥妝及便利商店)	《Next Magazine》Taiwan 台灣《壹周刊》
Watsons Turkey 土耳其屈臣氏	The Most Admired Brand in Personal Care & Cosmetics 最受推崇個人護理及化妝品品牌	Association of Shopping Mall Developers
Watsons Ukraine 烏克蘭屈臣氏	Choice of the Year 2012 - Health and Beauty Store 2012 年度首選品牌—健與美專門店	"Choice of the Year" International Festival Competition 國際「全年首選品牌」比賽

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Retail 零售

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Watsons Water Hong Kong 香港屈臣氏蒸餾水	Consumer Caring Logo 貼心企業標誌	GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會
	10 Consecutive Years Caring Company Logo 連續10年「商界展關懷」標誌	Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
Watson's Wine Hong Kong 香港屈臣氏酒窖	Manpower Developer Award 人才企業	Employees Retraining Board, Hong Kong 僱員再培訓局(香港)
	5 Years Plus Caring Company Logo 5年Plus 商界展關懷標誌	Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Service & Courtesy Award (Specialty Stores - Leisure Category - Supervisory Level) 個人傑出服務獎(專門店—優閒生活組別—主管級別)	Hong Kong Retail Management Association 香港零售管理協會

Infrastructure 基建

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Cheung Kong Infrastructure Holdings 長江基建	"The Best Managed Company in Hong Kong - Large Cap"	Asiamoney
Northumbrian Water	- "Utility of the Year"	Utility Week Achievement Awards 2013
	- "Community Initiative of the Year"	
	- "Marketing Initiative of the Year"	
	- "Environment Award"	
	- "Supply Chain Excellence"	North of England Excellence Awards 2013
	- "Business of the Year"	
	- "Excellence Award - Private Sector Organisations with 250 people or more"	Business in the Community
	The Responsible Business Awards 2013	
	- "Employee Volunteering Company of the Year-Overall Winner"	The Guardian Sustainable Business Awards 2013
	- "Responsible Business of the Year - Platinum Big Tick"	
"Waste and Recycling - Impact Winner"		
"Industrial Environmental Award"	North East of England Process Industry Cluster Annual Awards 2013	
"Leakage Initiative of the Year"	Water Industry Achievement Awards 2013	
"World's Most Ethical Companies 2013"	Ethisphere Institute	
"Tourism Experience of the Year-Gold" (Kielder Water & Forest Park)	VisitEngland Awards of Excellence 2013	
UK Power Networks	"Industry Champion" (Basil Scarsella)	Utility Week Achievement Awards 2013
	The Responsible Business Awards 2013	Business in the Community
	- "Bupa Workwell Award - Big Tick"	International Visual Communications Association
	IVCA Awards 2013	
Wales & West Utilities	- "Best Health and Safety Communication-Bronze" (Stay Safe film)	Arts & Business Cymru Awards 2013
	- "Best Script - Silver" (Stay Safe film)	
	- "Business of the Year Award"	Business in the Community
	- "Arts, Business & Young People Award"	
	The Wales Responsible Business Awards 2013 "Wales Environment Category - Winner"	
"Best Reuse of Materials"	Brownfield Briefing Awards 2013	
"Business & Partner Award"	Cardiff & Vale College Annual Awards 2013	
Victoria Power Networks	"Winner - Innovation Category"	The Australian Business Awards 2013

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Infrastructure 基建

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
SA Power Networks	"Finalist" (Andy Phillips)	2012 South Australian Training Awards
Green Island Cement 青洲英坭	2011/2012 Hang Seng Pearl River Delta Environmental Awards - "Green Medal" 2011/2012 恒生珠三角環保大獎 - 「綠色獎章公司」	Federation of Hong Kong Industries and Hang Seng Bank 香港工業總會及恒生銀行
	Hong Kong Green Awards 2012 - "Green Management Award (Corporate) - Bronze" 香港綠色企業大獎 2012 - 「優越環保管理獎(企業) — 銅獎」	Green Council 環保促進會
	"Better World Company" 「環球愛心企業」	Junior Chamber International Hong Kong 國際青年商會香港總會
Alliance 友盟	The 12th Hong Kong Occupational Safety & Health Award 2013 - "Safety Performance Award-Construction" - "The Hong Kong Federation of Insurers Award for Excellence in OSH - Silver" - "OSH Annual Report Award-Merit" 第十二屆香港職業安全健康大獎 2013 - 「安全表現大獎—建造業組別」 - 「香港保險業聯會職安健大獎—銀獎」 - 「職安健年報大獎—優異」	Occupational Safety & Health Council 職業安全健康局
	Considerate Contractors Site Award Scheme 2012 - "Considerate Contractor Site Awards - Merit" - "Outstanding Environmental Management & Performance Awards - Merit" 2012年公德地盤嘉許計劃 - 「公德地盤獎—優異獎」 - 「傑出環境管理獎—優異獎」	Development Bureau and Construction Industry Council 發展局及建造業議會
	Hong Kong Awards for Industries 2013 - "Productivity & Quality Award" 香港工商業獎 2013 - 「生產力及品質獎」	Hong Kong Productivity Council 生產力促進局
	"HKQAA CSR Advocate Mark" 「企業社會責任先導者標誌」	Hong Kong Quality Assurance Agency 香港品質保證局
	One of the 18 Components of the Management & Excellence BDO Asiamoney Hong Kong Stars Index Management & Excellence BDO Asiamoney Hong Kong Stars Index 十八隻成份股之一	Management & Excellence BDO Asiamoney
	The Community Chest Corporate and Employee Contribution Programme 2012/13 公益金商業及僱員募捐計劃 2012/13 • Silver Award 銀獎 • Outstanding Award 傑出企業獎	The Community Chest of Hong Kong 香港公益金
The Community Chest 2012/2013 香港公益金 2012/2013 年度 President's Award 公益榮譽獎		
PRWeek Asia Awards 2013 Crisis or Issues Management Campaign of the Year 「年度危機管理」優勝案例	Campaign Asia Pacific	

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Infrastructure 基建

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Power Assets 電能實業	2012 Vision Awards Annual Report Competition 2012 Vision 年報大獎 <u>Sustainability Report 2012</u> 2012年可持續發展報告 <ul style="list-style-type: none"> Sustainability Report: Gold 可持續發展報告組別：金獎 Corporate Responsibility Report: Bronze 企業責任報告組別：銅獎 	League of American Communications Professionals LLC
	2013 ARC Awards International 國際ARC年報大獎 <u>Sustainability Report 2012</u> 2012年可持續發展報告 <ul style="list-style-type: none"> Summary Annual (Sustainability Report Category): Silver 年度摘要(可持續發展報告組別)：銀獎 Written Text (Sustainability Report Category): Bronze 文本(可持續發展報告組別)：銅獎 Interior Design (Sustainability Report Category): Honors 網頁設計(可持續發展報告組別)：優異獎 	MerComm, Inc.
	2013 Galaxy Awards 2013 銀河大獎 <u>Sustainability Report 2012</u> 2012年可持續發展報告 <ul style="list-style-type: none"> Overall Presentation (Sustainability Report): Bronze 總體表達(可持續發展報告組別)：銅獎 Design (Traditional Annual Report - HK): Honors 設計(傳統年報—香港組別)：優異獎 	
	The Marketing Events Awards 2013 Best Government Sector Event: Silver Award	Marketing Events magazine
	Platts Top 250 普氏 250 強 Top 250 Global Energy Company Rankings for 2013 普氏 250 強全球能源企業 2013	Platts Top 250 普氏 250 強
	HKRMA Mystery Shoppers Programme (Nov 2012 to Jan 2013) 香港零售管理協會「神秘顧客計劃」(2012年11月至2013年1月) Service Category Leader - Retail (Services) Category 零售(服務)組別服務領袖	Hong Kong Retail Management Association 香港零售管理協會
	HKRMA Mystery Shoppers Programme (Mar 2013 to May 2013) 香港零售管理協會「神秘顧客計劃」(2013年3月至5月) Service Category Leader - Retail (Services) Category 零售(服務)組別服務領袖	
	HKRMA Mystery Shoppers Programme (Mar 2013 to May 2013) 香港零售管理協會「神秘顧客計劃」(2013年3月至5月) Service Industry Leader 行業服務領袖	
	HKRMA Mystery Shoppers Programme (Jul 2013 to Sep 2013) 香港零售管理協會「神秘顧客計劃」(2013年7月至9月) Service Category Leader - Retail (Services) Category 零售(服務)組別服務領袖	
	HKRMA Mystery Shoppers Programme 香港零售管理協會「神秘顧客計劃」 <ul style="list-style-type: none"> 2013 Service Retailers of the Year - Retail (Services) Category 2013年最佳服務零售商—零售(服務)組別 2013 Service Retailers of the Year-Grand Award 2013年最佳服務零售商大獎 	

2013 HWL Group – Awards list 2013年和記黃埔集團 — 獎項

Infrastructure 基建

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Power Assets 電能實業	HKRMA Service & Courtesy Award 香港零售管理協會「傑出服務獎」 2013 Service & Courtesy Award (Junior Frontline Level) – Winner in Retail (Services) Category 2013年傑出服務獎(基層級別)–「零售(服務)組別」得獎者	Hong Kong Retail Management Association 香港零售管理協會
	2013 Best SME's Partner Award 2013 中小企業最佳拍檔獎	The Hong Kong General Chamber of Small and Medium Business 香港中小企業總商會
	2012 Customer Relationship Excellence Awards 2012 年度亞太傑出顧客關係服務獎 Corporate Category 公司獎項 <ul style="list-style-type: none"> Public Service of the Year 最佳公共服務 Individual Category 個人獎項 <ul style="list-style-type: none"> Customer Service Team Leader of the Year (Public Utility – Contact Centre) 傑出顧客服務組長(客顧聯絡中心—公共服務業) Customer Service Professional of the Year (Public Utility – Contact Centre) 傑出顧客服務專業人員(客顧聯絡中心—公共服務業) Five Merits – Customer Service Professional of the Year (Contact Centre) 五名優異獎—傑出顧客服務專業人員(客顧聯絡中心) 	Asia Pacific Customer Service Consortium 亞太顧客服務協會
	Hong Kong Star Brands Award 2013 (Enterprise) 「香港星級品牌2013」企業獎	Hong Kong Small and Medium Enterprises Association, Hong Kong Trade Development Council, and Hong Kong Productivity Council 香港中小企業聯合會、貿易發展局及生產力促進局
	Hong Kong Call Centre Association Awards 2013 2013 香港客戶中心協會大獎 Corporate Category 公司獎項 <ul style="list-style-type: none"> Mystery Caller Assessment Award – Gold Award 神秘客戶撥測大獎—金獎 Mystery Caller Assessment Award – Best-in-class Award (Government and Public Utilities) 神秘客戶撥測大獎—行業大獎(政府和公共事業) Individual Category 個人獎項 <ul style="list-style-type: none"> Inbound Contact Centre Manager of the Year – Merit 最佳呼入客戶中心經理—優異獎 Inbound Contact Centre Team Leader of the Year – Merit 最佳呼入客戶中心小組組長—優異獎 	Hong Kong Call Centre Association 香港客戶中心協會
	“Outstanding Registered Electrical Worker Awards Scheme 2013” 「2013 年度傑出註冊電業工程人員選舉」 <ul style="list-style-type: none"> Gold Prize 金獎 Best Professionalism Award 專業精神獎 Merit Prize 優異獎 	EMSD, the HK & Kowloon Electrical Engineering & Appliances Trade Workers Union and the Hong Kong Electrical Contractors' Association 機電工程署、港力電器工程電業器材職工會及香港電器工程商會
	Take a 'Brake' Low Carbon Action – Corporate Green Driving Award Scheme 2012 「放駕一天」減碳行動—企業綠色駕駛獎勵計劃2012 <ul style="list-style-type: none"> Fuel Efficiency Improvement – Gold Award 燃油效益改善—金獎 Fuel Saving Improvement – Gold Award 燃油用量減幅—金獎 	Friends of the Earth (HK), Green Power and WWF – Hong Kong 地球之友、綠色力量及世界自然(香港)基金會

2013 HWL Group – Awards list
2013年和記黃埔集團 — 獎項

Infrastructure 基建

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Power Assets 電能實業	IAQ Certification Scheme - Indoor Air Quality Certificate 室內空氣質素檢定計劃 – 室內空氣質素檢定證書 • “Excellent Class” Certificate (whole building) - Hongkong Electric Centre 「卓越級」證書(全幢) – 港燈中心 • “Good Class” Certificate (Office Areas of the Whole Building) - Electric Centre 「良好級」證書(全幢大廈之辦公室) – 電燈中心	Indoor Air Quality Information Centre 室內空氣質素資訊中心
	IAQ Certification Scheme - Indoor Air Quality Certificate 室內空氣質素檢定計劃 – 室內空氣質素檢定證書 • “Good Class” Certificate - Lamma Power Station Administration and Control Building 「良好級」證書 – 南丫發電廠行政及控制大樓 • “Excellence Class” Certificate - Electric Tower - Areas Equipped with MVAC System of the Whole Building 「卓越級」證書 – 電燈大樓 – 全幢裝有中央空調系統的地方	
	Hang Seng Pearl River Delta Environmental Awards 2011/12 恒生珠三角環保大獎2011/12 Bronze Award 銅獎	The Federation of Hong Kong Industries and Hang Seng Bank 香港工業總會及恒生銀行
	2012 HKIE Environmental Paper Award Certificate of Merit	The Hong Kong Institution of Engineers 香港工程師學會
	ISO 50001 (Energy Management System) Certificate - Lamma Power Station Administration Building ISO 50001 (能源管理體系)證書 – 南丫發電廠行政大樓	Hong Kong Quality Assurance Agency 香港品質管理局
	CarbonCare® Label 2013 「低碳關懷標籤」2013	Carbon Care Asia Limited 低碳亞洲有限公司
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence 2012 - Wastewise Label 香港環保卓越計劃 2012 – 減廢標誌 Class of Excellence 卓越級別	Environmental Campaign Committee 環境運動委員會
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence 2012 - Energywise Label 香港環保卓越計劃 2012 – 節能標誌 Class of Excellence 卓越級別	
	2012 Hong Kong Awards for Environmental Excellence Sectoral Awards 香港環保卓越計劃 2012 Public Organisations and Utilities: Gold Award 公營機構及公用事業界別 – 金獎	
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence 2012 - Carbon “Less” Scheme 香港環保卓越計劃 2012 – 減碳計劃 • Carbon “Less” 16% Certificate 減碳 16% 證書 • Carbon “Less” 17% Certificate 減碳 17% 證書 • Carbon “Less” 19% Certificate 減碳 19% 證書	

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Infrastructure 基建

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Power Assets 電能實業	Hong Kong Awards for Environmental Excellence 香港環保卓越計劃 Certificate of high commitment to environmental protection (168539 Kwh of energy saved in Energywise Label 2012) 證書—南丫發電廠在2012年「節能標誌」計劃中致力保護環境(節省168539度電)	Environmental Campaign Committee 環境運動委員會
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence 2012 - Energywise Label 香港環保卓越計劃 2012— 節能標誌 "Class of Good"「良好級別」	
	Hong Kong Green Awards 2013 香港綠色企業大獎 <ul style="list-style-type: none"> Green Management Award (Corporate) - Gold 優越環保管理獎 優越環保管理獎(企業) — 金獎 Corporate Green Governance Award - Corporate Vision 企業綠色管治獎 — 企業使命 	Green Council 環保促進會
	"Green Office Awards Labelling Scheme (GOALS)" Award 「綠色辦公室獎勵計劃」標誌	World Green Organisation 世界綠色組織
	22nd World Energy Congress - Future Energy Leaders' Programme 明日能源領袖 Future Energy Leader 第22屆世界能源會議	World Energy Council 世界能源理事會
	Champion (Industry Section) of Young Professionals Exhibition and Competition 2013 青年專業展覽及比賽2013冠軍(企業組)	The Institution of Engineering and Technology Hong Kong 工程及科技學會香港分會
	The 5th Hong Kong Outstanding Occupational Safety & Health Employees Award Scheme 2013 第五屆全港傑出職安健員工嘉許計劃2013 <ul style="list-style-type: none"> Frontline Employee Group of the Enterprise / Organisation Category: Bronze Award 機構/企業組—前線員工組別：銅獎 	Occupational Safety and Health Council and Labour Department 職業安全健康局及勞工處
	The 12th Hong Kong Occupational Safety & Health Award 第十二屆香港職業安全健康大獎 <ul style="list-style-type: none"> Work Safe Behaviour Award: Silver 工作安全行為大獎：銀獎 Safety Culture Award: Bronze 安全文化大獎：銅獎 Best Drama Award: Silver 最佳劇本獎—安全文化大獎：銀獎 Best Audio Interface Award: Silver 最佳視覺效果獎—安全文化大獎：銀獎 Best Actor Award: Bronze 最佳演員獎—安全文化大獎：銅獎 Best Presentation Award - Safety Culture Award: Bronze 最佳演繹獎—安全文化大獎：銅獎 Two Safety Performance Awards - Other Industries 兩名安全表現大獎—其他行業組別 OSH Annual Report Award: Silver 職安健年報大獎：銀獎 	
The 5th Outstanding Employees in OSH Award Scheme 第五屆全港傑出職安健員工嘉許計劃 Meritorious Award 優異獎	Occupational Safety & Health Council 職業安全健康局	

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Infrastructure 基建

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Power Assets 電能實業	<p>The Occupational Safety & Health Quiz 2013 職安健常識問答比賽 2013 Champion in the Cup Final 企業機構組：職業安全健康局盃 — 冠軍 1st Runner-up in Plate Final 企業機構組：職業安全健康局碟 — 亞軍</p> <p>The 7th Regional (Guangdong, Hong Kong & Macau) Safety Quiz 第 7 屆粵港澳安全知識競賽</p> <ul style="list-style-type: none"> Enterprise Category - 2nd Runner-up 企業組 — 季軍 	Occupational Safety & Health Council 職業安全健康局

Energy 能源

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Husky Energy 赫斯基能源	<p>United Way Heroes, Community Commitment Award - Husky Lima Refinery</p> <p>IHS Spectrum Excellence Award - GHG Emissions Project (Software implementation) - Husky Prince George Refinery</p>	<p>United Way (Lima local branch)</p> <p>Information Handling Services (IHS) Inc</p>

Telecom 電訊

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Three Ireland	<p>Best Use of Mobile Search (Winner - Gold Award)</p> <p>Best Adoption of Social Media (Shortlisted)</p>	<p>Mobile Marketing Awards</p> <p>CCMA Awards</p>
Three UK	<p>Best Roaming</p> <p>Best Customer Support</p> <p>Best Pay Monthly Value for Money</p> <p>Best SIMO Value for Money</p> <p>Customer Experience Team of the Year: IT, Systems & Telecoms</p> <p>Best High Street Retailer</p> <p>Best Consumer Network</p> <p>Best Mobile Broadband</p> <p>Fastest Mobile Broadband</p> <p>No.1 Network for iPhone</p> <p>No.1 Network for mobile broadband</p> <p>Overall Winner</p>	<p>uSwitch Mobile Awards</p> <p>Customer Experience Awards 2013</p> <p>Mobile Choice Awards 2013</p> <p>uSwitch Broadband Awards 2013</p> <p>YouGov</p> <p>Broadband Genie Roadtrip Award 2013</p>
Hutchison Telecommunications Hong Kong Holdings Limited 和記電訊香港控股有限公司	<p>2012 Vision Awards Annual Report Competition (Telecommunications Category): Bronze 2012 Vision Awards 年報比賽 (電訊組別) 銅獎</p> <p>2013 Asia's Best Company Poll (Hong Kong) - Best Managed Company: ranked 8th 2013 年亞洲最佳公司選舉 (香港區) — 最佳管理公司 名列第八</p> <p>2013 Asia's Best Company Poll (Hong Kong) - Best Investor Relations: ranked 7th 2013 年亞洲最佳公司選舉 (香港區) — 最佳投資者關 係名列第七</p> <p>2013 Asia's Best Company Poll (Hong Kong) - Most Committed to a Strong Dividend Policy: ranked 6th 2013 年亞洲最佳公司選舉 (香港區) — 最致力維持優 厚派息政策名列第六</p>	<p>League of American Communications Professionals LLC</p> <p>FinanceAsia</p>

2013 HWL Group – Awards list 2013年和記黃埔集團 — 獎項

Telecom 電訊

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Hutchison Telecommunications Hong Kong Holdings Limited 和記電訊香港控股有限公司	5 Years + Caring Company 5 Years + 商界展關懷	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Astrid Awards 2013 (Annual Reports: Corporate - Traditional Category): Silver Astrid Awards 2013 (年報：企業－傳統組別) 銀獎	MerComm, Inc
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence - Energywise Label: Class of Good 香港環保卓越計劃－節能標誌：良好級別	Environmental Campaign Committee 環境運動委員會
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence - Wastewise Label: Class of Good 香港環保卓越計劃－減廢標誌：良好級別	
	Mercury Excellence Awards 2012 / 2013 (Annual Reports: Overall Presentation - Telecommunications Category): Silver Mercury Excellence Awards 2012 / 2013 (年報：整體表現－電訊組別) 銀獎	MerComm, Inc
	The International ARC Awards 2013 - Cover Photo / Design (Annual Report: Telecommunications - Asia Category): Silver 2013年國際ARC Awards年報比賽亞洲電訊組別「封面相片／設計」銀獎	
	Web Accessibility Recognition Scheme - Silver 無障礙網頁嘉許計劃銀獎	Office of the Government Chief Information Officer and the Equal Opportunities Commission 資訊科技總監辦公室及平等機會委員會
4th Asia's Best Employer Brand Awards 2013 - Asia's Best Employer Brand 第四屆亞洲最佳僱主品牌獎2013－亞洲最佳僱主品牌	Employer Branding Institute, World HRD Congress and Stars of the Industry Group 僱主品牌協會、世界人力資源開發大會及產業之星集團	
3 Hong Kong 3 香港	Apple Daily Advertising Award 2012 - Corporate Image: Silver 蘋果創意廣告獎2012－企業形象銀獎	Apple Daily 蘋果日報
	AV Awards 2012 - Mobile Telecom Service Provider of the Year AV Awards 2012－流動通訊服務供應商年度之選	AV Magazine
	Customer Service Excellence Award 2012 - Outstanding Customer Service Programme Award: Gold 優質顧客服務大獎2012－卓越顧客服務項目金獎	Hong Kong Association for Customer Service Excellence 香港優質顧客服務協會
	Excellent Services Brand 2012 - Mobility Network Provider 星鑽服務品牌2012－流動電話網絡供應商	Sing Tao Daily 星島日報
	Hong Kong Computer Brand Awards 2013 - Mobile Broadband Service 香港電腦通訊名牌2013－超卓流動寬頻服務品牌	MetroInfo and The Chamber of Hong Kong Computer Industry 新城知訊台及香港電腦商會
	Hong Kong Leaders' Choice 2013 - Excellent Brand of Mobile Telecommunications Services 香港企業領袖品牌2013－卓越流動通訊服務品牌	Metro Finance 新城財經台
	Hong Kong Service Awards 2013 - Distinguished Award 香港服務大獎2013－榮譽大獎	East Week 東周刊
	Hong Kong Service Awards 2013 - Telecoms Service 香港服務大獎2013－流動通訊	
	Inspiring Smart Living Awards 2012 - Best Selling Award (Mobile Accessories Category) 生活新啟發大獎2012－最佳銷售大獎(手提電話配件)	Fortress 豐澤
	Metro Creative Awards 2013 - The Best Creative Ad 最佳報章廣告2013－最佳報章廣告	Metro Daily 都市日報

2013 HWL Group – Awards list

2013年和記黃埔集團 — 獎項

Telecom 電訊

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
3 Hong Kong 3 香港	Stevie Awards 2013 - International Business Award (Best New Product or Service of the Year - Telecommunications - Service): 3HK x WhatsApp Free the World - Gold Stevie Stevie Awards 2013—國際企業大獎之年度最佳電訊新產品或服務金獎: 3HK x WhatsApp Free the World	The Stevies
	Stevie Awards 2013 - International Business Award (Best New Product or Service of the Year - Telecommunications - Service): 3 Super Safe - Bronze Stevie Stevie Awards 2013—國際企業大獎之年度最佳電訊新產品或服務銅獎: 3 Super Safe	
	Telecom Asia Awards 2013 - Most Innovative Partnership Strategy - 3 Hong Kong and WhatsApp 「亞洲電訊」年獎 2013—最佳合作策略: 3 香港及 WhatsApp	Telecom Asia 亞洲電訊雜誌
	The 45th Distinguished Salesperson Award 第四十五屆傑出推銷員獎	Hong Kong Management Association and Sales and Marketing Executives Club 香港管理專業協會及市場推銷研究社
Hutchison Global Communications 和記環球電訊	Capacity Global Carrier Awards 2013 - Project of the Year: Runner Up Capacity 全球電訊商大獎 2013—年度項目亞軍	Capacity Magazine
	Capacity Global Carrier Awards 2013 - Company Leadership Award: Executive of the Year Capacity 全球電訊商大獎 2013—企業領導大獎: 年度行政人員	
	Hong Kong Computer Brand Awards 2013 - Residential Broadband Entertainment Service 香港電腦通訊名牌 2013—超卓家居寬頻娛樂服務品牌	MetroInfo & The Chamber of Hong Kong Computer Industry 新城知訊台及香港電腦商會
	Hong Kong Leaders' Choice 2013 - Excellent Brand of Broadband Service 香港企業領袖品牌 2013—卓越寬頻服務品牌	Metro Finance 新城財經台
	IT Pro Corporate Choice 2013 - Cloud Services for Enterprise IT Pro 月刊企業選舉 2013—企業雲端服務	IT Pro Magazine IT Pro 月刊
	IT Pro Corporate Choice 2013 - Cloud Services for SME IT Pro 月刊企業選舉 2013—中小企雲端服務	
	Platinum Brand Award 2013 - Business Broadband 至尊品牌 2013—商用寬頻	PC3 Magazine, APPS Magazine and IT Pro Magazine PC3 電腦雜誌、APPS 雜誌及 IT Pro 月刊
Service Awards 2013 - Business Telecommunications Service Provider 服務大獎 2013—商業通訊服務供應商	Capital Weekly 資本壹週	

Finance & Investment and Others 財務及投資與其他

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
ESD Services Limited 生活易	10 Years+ Caring Company 2002-2014 10 Years+ 商界展關懷 2002-2014	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Wastewi\$e - Hong Kong Awards for Environmental Excellence 減廢—香港環保卓越計劃	Environmental Committee 環境保護委員會
Shanghai Hutchison Pharmaceuticals Limited 上海和黃藥業	Outstanding technology enterprise of Shanghai Pharmaceutical industry 「上海醫藥行業技術工作先進集體」	Shanghai Pharmaceutical Industry Association 上海醫藥行業協會
	Putuo District 2012 annual tax "double hundred" enterprise 普陀區 2012 年度納稅「雙百強」企業稱號	Shanghai Putuo District government 上海市普陀區政府
	Shanghai Outstanding high-tech enterprises of 2012 2012 年度「上海市優秀高新技術企業」	Shanghai Science and Technology Enterprises Association 上海市科技企業聯合會

2013 HWL Group – Awards list 2013年和記黃埔集團 — 獎項

Finance & Investment and Others 財務及投資與其他

Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Hutchison Whampoa Guangzhou Baiyunshan Chinese Medicine Company Limited 廣州白雲山和記黃埔中藥有限公司	The National Labor Medal 全國五一勞動獎章	All China Federation of Trade Unions 全國總工會
Metro Broadcast Corp. Ltd. 新城廣播有限公司	連續十年取得商界展關懷嘉許 Awarded as one of the caring companies for 10 consecutive years. 商界展關懷 2002-2014 Caring Company 2002-2014	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
TOM Group Limited TOM集團有限公司	10 Years Plus Caring Company Logo 10年Plus「商界展關懷」標誌	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
TOM Group Limited - Cite Publishing TOM集團有限公司—城邦出版	BBC Knowledge Magazine (International Chinese version) received "Best Science Magazine Award" in the 37th Golden Tripod Award 《BBC知識》國際中文版獲得第37屆金鼎獎「最佳科普雜誌獎」 La Vie received "Best Fashion and Lifestyle Magazine Award" in the 37th Golden Tripod Award 《La Vie》獲得第37屆金鼎獎「最佳時尚與生活雜誌獎」	Ministry of Culture, Taiwan 臺灣文化部
TOM Group Limited - Business Weekly Media TOM集團有限公司—商周媒體	Received "News Photography" in the 2013 Society of Publishers in Asia Award 獲得2013亞洲卓越新聞獎「卓越新聞攝影獎」佳作 Received "Best Digital Technology Integration Award" in the 37th Golden Tripod Award 獲得第37屆金鼎獎數位出版類「最佳數位技術整合獎」	The Society of Publishers in Asia 亞洲出版業協會 Ministry of Culture, Taiwan 臺灣文化部
TOM Group Limited - Sharp Point Publishing TOM集團有限公司—尖端出版	Make a wish! Da Xi received the "Best Young Female Comic Award" and the "Best Comic Grand Prize" in the 4th Golden Comic Awards 《許個願吧!大喜》獲得第4屆金漫獎「最佳少女漫畫類獎」和「年度漫畫大獎」 Sword Lion received the "Fine Piece Award of the Best Young Male Comic Award" in the 4th Golden Comic Awards 《鎮邪甲冑劍獅》獲得第4屆金漫獎「最佳少年漫畫類佳作」	Ministry of Culture, Taiwan 臺灣文化部
TOM Group Limited - TOM Outdoor Media TOM集團有限公司—TOM戶外傳媒	Received "Brand Contribution Awards - 2013 Professional Media That Influences China With The Most Valuable Brand" 榮獲「品牌貢獻榜 • 影響中國2013年度最具品牌價值專業媒體」 Received "Golden Great Wall Media Awards - 2013 Top Ten Influential Advertising Companies" 榮獲「金長城傳媒獎—2013年十大影響力廣告公司」	China Business Leaders & Media Leaders Annual Conference 中國企業領袖與媒體領袖年會 China Media Congress 中國傳媒大會
Hutchison-Primeline (Travel) Limited	13th Best Travel Agency Awards - The Most Favorite Instant Booking Travel Website 第13屆最佳旅行社選舉—最受歡迎即時預訂旅遊網站 Best On-line Agent Award 2013 Caring Company 12/13 商界展關懷 12/13 Partner Employer Award 12/13 友商有良嘉許計劃 Top Agent Award - FIT Wastewise - Hong Kong Awards for Environmental Excellence 減廢—香港環保卓越計劃	Weekend Weekly 新假期周刊 Hong Kong Airlines 香港航空 The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會 Hong Kong General Chamber of Small and Medium Business (HKGCSMB) 香港中小企業總商會 China Eastern Airlines 中國東方航空 Environmental Committee 環境保護委員會